



PROJET DE SOUTIEN AUX POMPIERS VOLONTAIRES DE ROUMANIE A TRAVERS LE RESEAU OVR OPERATION VILLAGES ROUMAINS - SUISSE

INFO - FLASH N° 46 – 30.05.2018

BILAN DE PROJET

Des nouvelles actualisées de notre action et des centres incendie de notre projet.

Présentation du bilan de notre projet

A l'occasion de l'Assemblée générale annuelle de l'OVR-Suisse qui s'est déroulée à Neuchâtel le samedi 5 mai dernier, nous avons eu l'occasion de présenter le bilan de notre action.

L'après-midi de la séance marquait la rencontre de clôture des *Fonds pour les partenariats et Fonds pour la société civile* du Programme de coopération Suisse-Roumanie, financé par la Confédération. Plusieurs projets réalisés ont été présentés. Cet événement a été organisé dans le cadre de l'Assemblée de l'OVR puisque nous avons bénéficié d'un financement de notre projet.



Photo Pierre Lebacqz

Présentation d'un des projets retenus :
« Les modèles agricoles »,
par Peter Niederer, du Schweizerische
Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete
(SAB)

Discussion de groupe : « Les défis
actuels de la société civile en Roumanie
et le rôle des aides extérieures »,
sous la coordination du modérateur
Franz Kehl, du Bureau de consultants
KEK-CDC



Photo Pierre Lebacqz

Afin de présenter notre action, un article, bilan de notre projet, a été rédigé pour le numéro avril 2018 du bulletin de l'OVR-Suisse, *Le Réseau*. Nous reprenons cet article ci-après.



Action « Pompiers »

1. De la fondation d'OVR à nos jours...

Deux regards et deux focales différentes. Le premier est celui d'un responsable directement impliqué dans l'action, et membre du Comité de pilotage du projet ; il envisage les choses d'un point de vue interne. Le second regard porté est extérieur et veut remettre l'ensemble de ce qui a été entrepris dans un contexte plus large, en changeant la profondeur de champ. A l'heure d'un bilan intermédiaire, les deux regards se recoupent et se complètent judicieusement

Il y a eu l'avant « projet pompiers »

Après les premières années et l'aide d'urgence, les colis alimentaires, etc... plusieurs de nos associations ont acheminé du matériel en faveur des pompiers des villages partenaires. C'est en 1994 qu'a débuté l'action qui a donné naissance à ce projet pompiers, action qui s'est développée plus intensément depuis 2010.

Il y a eu le « projet pompiers » 2014-2016

L'acceptation de notre projet par le Fonds pour les partenariats de la Contribution suisse à l'élargissement, financement des citoyens suisses en faveur des citoyens roumains, a incontestablement dynamisé notre action. De nombreux projets ont été réalisés... Sans ce soutien, un certain nombre auraient quand même vu le jour, mais moins nombreux et moins rapidement évidemment.

Au-delà de l'utilité reconnue du projet, et du soutien en matériel que vous retrouverez dans le petit bilan de cette période, mis en évidence ci-dessous, je veux retenir 4 expériences :

- **En Suisse** : le renforcement des liens entre les associations membres de l'OVR et la satisfaction d'avoir réussi à ce que plus d'une dizaine de nos associations membres puissent faire bénéficier le village partenaire de ce projet.

- **En Roumanie**, d'avoir contribué à développer le volontariat dans le cadre des SVSU [Centres pompiers volontaires pour les situations d'urgence], au service des citoyens, **tout en ayant créé un climat de collaboration efficace et respectueux avec les services des pompiers professionnels** de l'ISU [Inspectorat pour les Situations d'urgence] qui, dès le départ, ont pris notre projet très au sérieux.

- **Pour le projet dans son ensemble** : grâce au 100 % **bénévolat** (les chauffeurs en particulier et le Comité de pilotage qui n'a pas compté ses heures) et à la générosité de sociétés et de collectivités, d'avoir réalisé autant d'actions avec un financement limité de la part des associations...

- Personnellement, **mon coup de gueule** : la gestion de ce projet 100 % bénévole, dont la philosophie principale a été celle de l'OVR, soit d'apporter la majeure partie des montants en Roumanie et pas dans les frais de fonctionnement, en faisant les choses au plus simple, a régulièrement été en total décalage avec les attentes des gestionnaires du Fonds et la lourdeur administrative... Une situation compliquée pour les volontaires que nous sommes et qui peut surprendre quand le fonds en question s'appelle « *Société civile et Partenariat* ». Malgré tout, cela reste une expérience incroyable qui a été source de nombreux enseignements.

Bilan des actions « Pompiers » de 2010 à fin 2017

- ▶ 12 partenariats OVR-Suisse concernés
- ▶ 12 centres régionaux ou communaux, 4 détachements communaux liés à un centre régional existant et 7 partenariats (Mairies ou ISU)
- ▶ Une excellente collaboration avec les pompiers professionnels de l'IGSU et l'JSU
- ▶ Des liens noués entre les pompiers volontaires des différents centres, mais aussi entre les autorités de ces centres
- ▶ 43 véhicules acheminés, soit 25 véhicules d'intervention et 18 véhicules de transport
- ▶ 5 camions semi-remorques de matériel pour les SVSU partenaires
- ▶ 2 stages de formation pour les pompiers volontaires (2014 et 2015)
- ▶ 1 échange d'expérience en Suisse pour des responsables de l'ISU (2015)
- ▶ Une vitrine des pompiers suisses au Musée national des pompiers à Bucarest
- ▶ Des centaines d'heures de bénévolat par les partenaires du projet pour préparer les véhicules et les acheminer en Roumanie



Il y a l'après « projet pompiers »

Avec la fin du financement de la Confédération, un coup de frein a été donné à nos actions... Poursuivre ? Evidemment, mais autrement !... Durant l'année 2017, nous avons terminé quelques actions en cours (dont la création d'un centre SVSU dans le partenariat de la ville d'Onex, dernier partenaire OVR-Suisse en attente de ce projet).

Pour la suite, comme le matériel vient toujours frapper à notre porte, OVR-Roumanie a contacté des Mairies roumaines qui sont d'accord de financer les coûts d'acheminement. Les véhicules sont donnés, les chauffeurs bénévoles, mais les frais sont pris en charge par le bénéficiaire. La liste des communes intéressées s'allonge mois après mois. Un camion a également été acheminé en République de Moldavie par l'intermédiaire d'une association membre d'OVR-Suisse.

Pour 2018, nous avons déjà 2 actions prévues au printemps (*județ* de Bacău et *județ* de Constanța). Un semi-remorque de

matériel est également prévu pour compléter la dotation des différents centres.

Et il y aura une ouverture

Ce projet nous a donné l'occasion de rencontres, d'échanges d'expériences avec d'autres acteurs, actifs comme nous en Roumanie.

C'est cette ouverture que le comité d'OVR-Suisse a souhaité mettre en avant à l'occasion de notre Assemblée générale 2018 avec l'après-midi de présentation de projets soutenus dans le cadre du *Fonds pour les partenariats* de la Contribution suisse à l'élargissement... L'occasion de nouer des liens, d'échanger des idées ou simplement de rencontrer des gens qui, comme nous, donnent du temps pour la Roumanie.

Pascal PRAZ

2. Eloge d'un réseau citoyen

Le projet « Pompiers » a fait couler beaucoup d'encre dans notre revue. Pour une fois, les sirènes retentissantes des camions ne répondent pas à une urgence, mais annoncent un premier bilan. Tentons d'en retirer quelques grandes lignes, afin d'obtenir une vision plus synthétique. Voici donc un « billet d'humeur » sur les réalisations de la Commission Pompiers qui ont mobilisé des centaines de citoyens suisses et roumains, sans entrer dans les détails techniques déjà relatés dans les numéros précédents.

PROFITABLE : à la base du projet, une deuxième vie est assurée à du matériel pompiers de qualité. Cette démarche, qui s'inscrit dans une lignée anti-gaspillage, a été le prétexte à tout un développement : ce qui pourrait paraître modeste au premier abord – le don d'un tonne-pompe, par exemple, et sa révision avant transport – a permis de faire beaucoup avec ce qui aurait pu rester juste une action. Le projet initial est allé de l'avant, les centres de pompiers volontaires se multipliant. Le geste matériel a entraîné le développement de tout un réseau citoyen, que ce soient les bénévoles, les pompiers volontaires suisses et roumains, les professionnels du Feu, les formateurs, et on en oublie... La sensibilisation a été large, tant dans les communes roumaines impliquées, créant de nouveaux centres, qu'en Suisse, dans un rapprochement d'associations OVR ou sous forme d'autres partenariats.

ORIGINAL : cette « mise en réseau » a impliqué des responsabilités des deux partenaires. L'aide suisse a trouvé un écho dans la participation des communes roumaines à construire leur dépôt, à participer financièrement au transport, à chercher à collaborer avec leurs voisins, à développer leur équipe de pompiers volontaires, à susciter leurs collègues professionnels pour se former, etc... A Lunca de Jos/Gyimesközéplak, par

exemple, un camion donné a entraîné la construction de la caserne ! Plusieurs villages ont travaillé ensemble, comprenant l'intérêt d'un centre ou d'un détachement pompiers sur leur territoire. Et des échanges entre centres de régions géographiquement éloignées ont permis un rapprochement, un partage d'expériences, un enrichissement réciproque qui ne se chiffre pas en d'énormes montants, mais représentent beaucoup de valeur. Ce sont des éléments qui renforcent la cohésion d'une société civile.

MONUMENTAL : les statistiques dressées ci-après attestent de l'envergure du projet. Elles ne sont pas exhaustives, car le bénévolat ne fonctionne pas à la calculette. Le nombre de visites sur le terrain, de formations, d'échanges et d'analyse dépassent les actions en matériel. Soyons fiers de ces 12 centres de pompiers volontaires créés qui touchent, comme le montre la carte ci-après, les trois principales grandes régions de Roumanie : Transylvanie, Valachie et Moldavie. Il n'y avait aucune ambition d'équilibre géographique à la base du projet, s'appuyant sur les partenaires existants capables de relever le défi, mais une répartition géographique plus large s'est progressivement établie. La carte (en fin d'article) rappelle les dates de création de chaque centre ou détachement. Plus récem-



ment, des « partenariats de collaboration » avec des localités non membres d'OVR ont été conclus.

Remercions la Confédération Helvétique pour son apport financier conséquent dans le cadre du programme "Fonds pour les partenariats" de la *Contribution suisse à l'élargissement*(1), et soulignons l'engagement tout aussi impressionnant du comité de la Commission Pompiers. M comme... MERCI !

PROFESSIONNEL : de telles réalisations démontrent que des projets de la société civile, essentiellement assumés par des bénévoles, peuvent revêtir un caractère très « pro ». Par les échanges, la démarche, l'homologation du matériel, la formation continue en collaboration avec des services parmi les plus compétents, l'action s'est inscrite dans un cadre qui n'a rien d'amateur. Que dire d'avoir réussi à asseoir à une même table des politiciens de bords différents, réalisant l'intérêt de se retrouver ensemble pour leur centre pompiers, dépassant ainsi leurs divergences idéologiques ?

Remercions ici les autorités roumaines de l'ISU, l'Inspectorat des Situations d'Urgence, qui ont collaboré tout au long des années, posant leurs exigences professionnelles tout en étant un partenaire de grand respect.

INDICATEUR : dans la société civile, le pompier est valorisé par son dévouement à la population. Quoi de plus juste que de soutenir ce corps de métiers qui engage sa vie au service des autres ? C'est révélateur de nos valeurs, de nos mentalités, de nos croyances... La Suisse et la Roumanie se retrouvent très proches. Indicateur également de notre appétit d'humain : le projet prévoyait la « création de 4 centres pilote régionaux d'intervention incendie dans 4 zones de Roumanie », pour donner lieu à fin 2017 à un résultat triplé, avec plein de connexions. La mise était bonne ! Il serait conseillé au Comité de pilotage de jouer au loto...

ELEMENTAIRE : tout est presque parti d'un camion, mon Cher Watson. N'est-ce pas simple ? Un projet développé à partir du bon sens, sans appareil, sans marketing. Au-delà du don, c'est tout un réseau qui a vu le jour, avec des échanges réciproques, de la formation professionnelle, des engagements à long terme, comme d'entretenir ces centres pompiers, mais aussi de recruter les volontaires de demain. Au final, plutôt complexe !

(1) Comme déjà signalé ailleurs, la Contribution suisse à l'élargissement est un programme d'aide de la Confédération helvétique pour contribuer à l'atténuation des inégalités économiques et sociales dans l'Union européenne (UE), suite à son élargissement. Les bénéficiaires de cet engagement sont les 10 Etats qui ont adhéré à l'UE en mai 2004, ainsi que la Bulgarie et la Roumanie qui y ont adhéré en janvier 2007.

RASSEMBLEUR : les actions menées ont revitalisé nos associations suisses, développé de nouveaux partenariats, renforcé la cohésion, et cela s'est fait sentir jusqu'à un autre « R », celui de la Roumanie. R comme réforme d'un système, comme revalorisation d'une structure qui existait parfois, mais qui, par sa force citoyenne et souvent bénévole, a permis ces réalisations dont il faut être fier.

SVSU : pour finir cet acrostiche, rendons à César ce qui est à César, en honorant les 4 lettres d'un sigle maintenant connu de tous nos lecteurs : le *Service Volontaire pour les Situations d'Urgence*, populairement appelé « les pompiers volontaires ». Ce sont eux qui feront vivre ce qui a été construit durant ces années, en continuant d'impliquer les autorités de leurs communes et de leurs départements, en exigeant des fonds pour faire tourner ces centres et assurer leur maintenance à long terme.

Quelques chiffres qui parlent d'eux-mêmes

- 12 : comme... 4 centres SVSU pilotes + 8 nouveaux centres auxquels il faut ajouter 7 nouveaux « partenariats de collaboration », y compris avec des localités non membres d'OVR.
- 12 : le nombre de départements roumains (*județ*) ayant bénéficié des actions.
- Plus de 50 communes roumaines impliquées.
- 4 800 km² : superficie couverte par les centres (hors partenariats de collaboration).
- 250 000.- CHF : le Fonds alloué par la Confédération suisse pour la période 2014-2016
- Quelques dizaines de formations initiées sur le terrain et de formations continues, en Roumanie, lors de rencontres dans la capitale, à l'école de pompiers à Boldești, ou encore lors de visites en Suisse.
- 45 : le nombre d'« Info-Flash », la Lettre d'infos de la Commission « Pompiers ».
- 3 : oui, que 3 responsables ont formé le comité opérationnel qui a coordonné actions, information et financement. Ce « centre de pilotage » a bien entendu été entouré et soutenu par de nombreux volontaires : chauffeurs ayant assuré un transport d'un véhicule et/ou de matériel vers la Roumanie, bénévoles ayant aidé à récupérer et/ou à trier du matériel en Suisse, membres OVR responsables de la coordination d'une action, participants suisses à l'inauguration d'un centre SVSU, personnes impliquées dans des actions de formation continue ou d'échanges en Suisse et en Roumanie, etc. Les quantifier ferait exploser la statistique... Immense merci à tous !

Alain NICOLA



Le Réseau

**Les 12 centres régionaux SVSU
et les détachements éventuels qui en dépendent**

Localisation du centre SVSU département (<i>județ</i>)	Partenaire(s)	Nombre de communes concernées et superficie	Nombre d'habitants (estimations)
1. Gherla (Cluj)	Association de Nendaz et environs (VS)	8 communes 38 villages 500 km ²	> 40 000
Et ses 3 détachements : - Nicula (monastère) - Cornești - Sic/Szék	Nendaz (VS) Nendaz (VS) Ellezelles (Hainaut, Belgique)	1 village / commune 1 village / commune 1 seul village 56 km ²	624 227 2 450
2. Deda et environs (Mureș)	Association de Saint-Léger-La Chiésaz (VD)	5 communes 19 villages > 800 km ²	13 000
3. Livezi et environs (Bacău)	Comité OVR-CH	4 communes 19 villages 145 km ²	21 000
4. Olțina et environs (Constanța)	Service du feu de Martigny (VS)	1 commune 4 villages 70 km ²	3 000
5. Crucea et environs (Suceava)	Commune de Moutier (BE/JU)	5 communes 31 villages 1 200 km ²	> 21 000
6. Plăieșii de Jos/Kászonalfiz (Harghita)	Association de Puplinge (GE)	1 commune 5 villages 302 km ²	3 000
7. Sănmartin/Csikszent- márton (Harghita)	Association de Meyrin (GE)	1 commune 3 villages 42 km ²	2 300
Et son détachement : - Tușnad/Tusnád	Association de Marly (FR)	1 commune 3 villages 76 km ²	2 147
8. Telciu (Bistrița-Năsăud)	Association de Monthey (VS)	4 communes 10 villages 568 km ²	10 000
9. Lunca de Jos/Gyimes- középlök (Harghita + Bacău)	Ville de Neuchâtel (NE)	3 communes 21 villages 325 km ²	13 000
10. Andrieșeni (Iași)	Association « Entr'Aides » à Martigny-Croix (VS)	1 commune 7 villages 92 km ²	4 200
11. Goicea (Dolj)	Association de Vevey (VD)	1 commune 1 village 59 km ²	4 723
12. Brăduleț (Argeș)	Association de Onex (GE)	1 commune 9 villages 50 km ²	2 000



Le Réseau

Les 7 « partenariats de collaboration »

Localisation et département (<i>județ</i>)	Partenaire	Localités concernées et superficie	Nombre d'habitants (estimations)
1. Boldești (Prahova)	Ecole de Sous-officiers de Pompiers et de Protection Civile « Pavel Zăgănescu »	/	/
2. Onești (Bacău)	Inspectorat des situations d'urgence (ISU) de Onești	Ensemble du département	/
3. Constanța (Constanța)	Inspectorat des situations d'urgence (ISU) de Constanța	Ensemble du département	/
4. Nimigea (Bistrița-Năsăud)	Mairie de Nimigea	1 commune / 8 villages 98 km ²	5 522
5. Băile Tușnad/Tusnádfürdő (Harghita)	Mairie de Băile Tușnad / Tusnádfürdő	1 localité 2 km ²	1 600
6. Orhei (République de Moldavie)	Détachement des situations d'urgence de Orhei (ISU) et Conseil du <i>raion</i> (district)	Ensemble du district de Orhei 1 ville et 74 villages 1 128 km ²	125 000
7. Munteni-Buzău (Ialomița)	Mairie de Munteni-Buzău	1 commune 1 village 51 km ²	3 800



Le Réseau



Hubert Fossé

Une formation précise accompagne toujours le matériel acheminé sur place : exercice de connexion des tuyaux à un tonne-pompe



Hubert Fossé

Apprivoiser une pompe mobile ne s'improvise pas, mais elle rend bien service quand il y a de l'eau à proximité...



Hubert Fossé

Chaque «visite» commence par le rite d'accueil traditionnel : du pain et du sel

Quelques reflets des différents domaines touchés par l'action « Pompiers » : accueil et richesse des contacts et des échanges mutuels



Pierre Leboq

Du matériel a aussi été acheminé dans le raion de Orhei, en République de Moldavie



Hubert Fossé

Les stages de formation pour les pompiers du SVSU sont minutieusement préparés avec le responsable ISU des județ concernés



Hubert Fossé

La rencontre avec les responsables généraux de l'IGSU à Bucarest a permis une collaboration sans faille pour l'ensemble de l'action



Visite de nos centres

A l'occasion de nos différents voyages en Roumanie, nous essayons de rendre une petite visite à l'un ou l'autre des centres créés, histoire de faire le point de situation et de voir les suites à donner à notre action.

Fin mars, Pascal Praz et Cédric Bonnébault (Association « Entr-Aides », partenaire local de la commune de Andrieșeni) ont rendu une petite visite à cette commune du *județ* de Iași et rencontré le maire.

Fin avril, Christophe Praz a rendu visite au SVSU de la ville de Gherla (partenaire de la commune de Nendaz) et rencontré le nouveau commandant des pompiers de la ville.



Photos SVSU Gherla

Christophe Praz a également, par la suite, visité la commune de Chiril/Crucea (partenaire de la commune de Moutier) et rencontré Dorin Rusu, le maire de cette commune du *județ* de Suceava.

Groupe de soutien à notre projet

Le Conseiller national Thomas Egger de Viège (VS) a rejoint les membres de notre groupe de soutien. Nous le remercions, d'ores et déjà, pour son soutien à notre action en Roumanie.



Action en faveur de la commune de Saraiu (CT)

Le Rotary-Club du Chablais, en collaboration avec le Rotary-Club de Constanta ont préparé la remise d'un véhicule d'intervention à la commune de Saraiu.

Notre organisation a apporté son expérience dans l'organisation de cette action. Un échange de matériel a également été effectué.

La cérémonie de remise du véhicule se déroulera le 2 juin prochain en Roumanie, mais une conférence de presse et présentation du véhicule s'est déjà déroulée à Aigle, le jeudi 24 mai, en présence des autorités communales de Ollon/VD et Aigle/VD, des représentants de l'ECA Vaud et des membres du Rotary Club du Chablais. Christophe Praz et Pascal Praz étaient présents pour OVR-Suisse et le projet « Pompiers ».



Photo Pascal Praz

Recherche de matériel

Afin de poursuivre nos actions, nous recherchons toujours des véhicules, du matériel, etc. N'hésitez donc pas à contacter Christophe Praz – christophe.praz@bluewin.ch. Nous avons plusieurs demandes de soutien en attente de véhicule et de matériel.

Agenda du Comité de pilotage

Date	Lieu	Activité
24 mai	Aigle	Fête de départ d'un camion en faveur de la commune de Saraiu/CT, une action menée par le Rotary-Club du Chablais

Demandez à recevoir notre INFO-FLASH ou dites nous à qui l'envoyer par un simple mail à pascal-praz@bluewin.ch (également par poste sur demande)

Adresse pour correspondance et informations:

Pascal Praz - Chemin du Creux 58 - CH-1996 Basse-Nendaz

Tél. 0041: 27 288.22.43 - Mobile: 0041 79 416.27.40 - mail: pascal-praz@bluewin.ch - www.ovr-suisse.ch



Vous retrouverez l'actualité de notre projet «Pompiers» sur le site :

www.ovr-suisse.ch

ILS SOUTIENNENT NOTRE PROJET

Vous trouverez la liste actualisée des parrains, membres du groupe de soutien et sponsors. Nous les remercions chaleureusement pour le soutien apporté à notre projet.

Parrains de l'un des véhicules acheminés en Roumanie:

- M. Marc AYMON, chanteur, Sion (VS) (2010)
- M. Francis DUMAS, Président de la commune de Nendaz (VS) (2012)
- M. Jean-Hubert LEBET, Ambassadeur de Suisse, Bucarest (2012)
- SE Mme Anca OPRIS, Ambassadeur de Roumanie. Berne (2012)
- SE M. Ionel-Nicu SAVA, ancien Ambassadeur de Roumanie, Berne (2010)

Groupe de soutien à notre projet:

- Mme Josiane AUBERT, Ancienne Conseillère nationale, Le Chenit (VD)
- M. Didier BERBERAT, Conseiller aux Etats, La Chaux-de-Fonds (NE)
- M. Yannick BUTTET, Ancien Conseiller national, Président de commune, Collombey (VS)
- M. Raphaël COMTE, Ancien Président du Conseil des Etats, Neuchâtel (NE)
- M. Stéphane COPPEY, Président de la ville de Monthey (VS)
- M. Lucien COTTIER, Coordination suisse des sapeurs-pompiers, Berne (BE)
- M. Robert CRAMER, Conseiller aux Etats, Genève (GE)
- M. Thomas EGGER, Conseiller national, Viège (VS)
- M. Jean-René FOURNIER, Conseiller aux Etats, Sion (VS)
- M. Jean-René GERMANIER, Ancien Conseiller national, Vétroz (VS)
- M. Pierre MAUDET, Président du Conseil d'Etat, Genève (GE)
- Mme Liliane MAURY PASQUIER, Conseillère aux Etats, Genève (GE)
- Mme Isabelle MORET, Conseillère nationale, Lausanne (VD)
- Mme Valérie PILLER CARARD, Conseillère nationale, Font (FR)
- M. Luc RECORDON, Ancien Conseiller aux Etats, Lausanne (VD)
- M. Stéphane ROSSINI, Ancien Président du Conseil national, Nendaz (VS)
- M. Paul-André ROUX, Ancien Conseiller national, Grimisuat (VS)
- M. Jean-François STEIERT, Conseiller national, Fribourg (FR)
- M. Nicolas VOIDE, Ancien Président du Grand Conseil, Martigny (VS)
- M. Eric VORUZ, Ancien Conseiller national, Morges (VD)
- M. Laurent WEHRLI, Président Fédération suisse des sapeurs-pompiers, Conseiller national, Montreux (VD)



Avec le soutien de la
Confédération Suisse dans le cadre du programme



PROGRAMUL DE COOPERARE ELVEȚIANO-ROMÂN
SWISS-ROMANIAN COOPERATION PROGRAMME

Avec le soutien de nos
Partenaires pompiers des centres régionaux

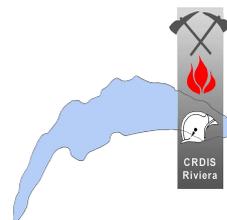


St-Légier - la Chiésaz



D'autres partenaires pompiers suivront...

Partenaires pompiers (matériel et équipement)





Partenaires et sponsors

SC TRANSPORT CSATA LEVENTE SRL GHEORGHENI



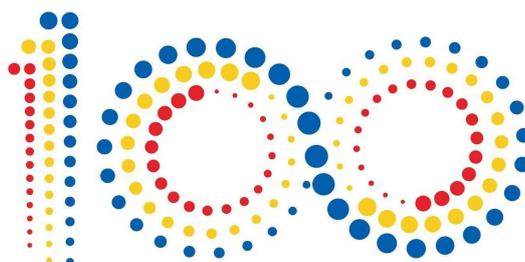
www.sigmacom.ch



Maierstudio, arhitectura + design, Cluj-Napoca (RO)



IL RESTE ENCORE DE LA PLACE ... POUR DE NOUVEAUX SPONSORS



ROMÂNIA

1918-2018 | SĂRBĂTORIM ÎMPREUNĂ